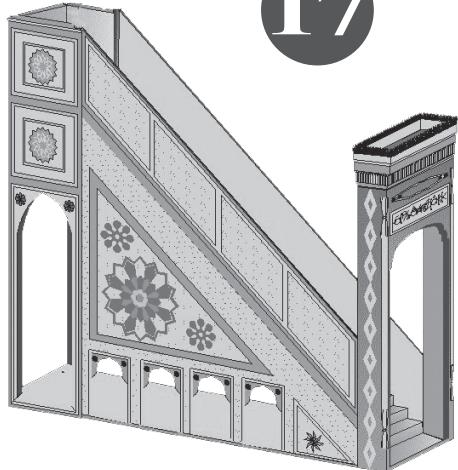


# Hutbe

17



## BERÂAT GECESİ

حَمْ وَالْكِتَبِ الْمُبِينِ  
إِنَّا نَرَلَنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ  
فِيهَا يُفَرَّقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ

### Muhterem Müslümanlar!

Ramazan ayına iyice yaklaştığımız mübarek günlerdeyiz. Bu mana ve beraket dolu aylar içinde bulunan müstesna gecelerden birisi de Berâat Geçesidir. Berâat Kandili, Şaban ayının onbeşinci gecesine rastlar. Buna göre, 1 Haziran - Perşembe gününü Cuma gününe bağlayan gece **Berâat gecesidir**. Simdiden bütün İslâm alemine ve insanlığa mübarek olsun.

### Aziz Kardeşlerim!

Bazı alimlerimiz, Duhân suresının ilk ayetlerinde anlatılan ve içinde Kur'an-ı Kerim'in indirildiği bildirilen mübarek gecenin, Şaban ayının 15. gecesi olduğunu ifade etmişlerdir. Ki, bu ayetlerde şöyle buyurulmuştur: "**Hâ, mîm. O apaçık Kitab'a andolsun ki biz onu gerçekten mübarek**

**bir gecede indirdik. Çünkü biz onunla insanları uyarmakta yız. O gecede her hikmetli iş tarafımızdan bir emirle ayrılr.**" (ed-Duhân, 44/1-4)

### Değerli Kardeşlerim!

Peygamber Efendimiz (s.a.s.), bu gecenin özelliklerini Hazreti Ayşe validemize anlatırken şöyle buyurmuştur: "Bu gece Şaban ayının onbeşinci gecesidir. Allah Teâlâ bu gecede Benû Kelb kabilesinin koyunlarının tüyleri sayısınca insanları Cehennem'den kurtarır. Ancak kendisine şirk koşanların, Müslümanlara karşı kin ve düşmanlık besleyenlerin, akrabaları ile münasebeti kesenlerin, gururlu ve kibirlilerin, ana-babasına asî olanların ve içki içmeye devam edenlerin yüzüne bakmaz." (**Buhârî; et-Tergîb ve't-Terhib**)

### Muhterem Kardeşlerim!

Hutbemizi Peygamber Efendimiz (s.a.s.)'ın bu gece ile ilgili şu hadisiyle bitiriyorum: "Şaban ayının yarısı (Berâat gecesi) gelince: gecesini namazla, gündüzüünü oruçla geçiriniz. Cenab-ı Allah o gece güneşin batmasıyla dünya göğüne iner ve şöyle der: *Benden af dileyen yok mu; onu affedeyim. Rızık isteyen yok mu; rızık vereyim. Şifâ dileyen yok mu; şifâ vereyim.*" "Allah Teâlâ Şaban'ın onbeşinci gecesi (Berâat gecesi) tecelli eder ve ana-babaya asî olanlarla Allah'a ortak koşanlar dışında bütün kullarını bağışlar." (**İbn Mâce; Tirmizî**)

# Хутбе

17



## НОЩА БЕРААТ

حَمْرَةٌ وَالْكِتَبُ الْمُبِينُ  
إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ  
فِيهَا يُفَرَّقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ

### Скъпи мюсюлмани!

Намираме се в светли и близки до рамазана дни. Една от специалните нощи на този свещен месец е Нощта Бераат. Тази нощ се пада на петнайстата нощ на месец шабан по мюсюлманския календар. Тази година тя е нощта на 1 юни - четвъртък срещу петък. Още от сега да бъде честита за всички мюсюлмани и цялото човечество!

### Скъпи братя!

Според някои учени, нощта, която се споменава в сура Духан от Свещения Коран, е именно Нощта Бераат, когато започва да се низпослава Корана. „Ха, Мим. Кълна се в ясната Книга. Низпослахме я Ние в благословена нощ. Ние предупреждаваме. През нея се решава всяко мъдро дело.“ (ед-Духан, 44: 1-4)

### Скъпи братя!

Расулюллах (с.а.с.) е поясnil тази нощ на Хазрети Айше по този начин:

„Тя е петнайстата нощ на месец шабан. Аллах Теаля през тази нощ спасява хората от ада, дори броят им да е колкото вълната от овцете на рода Бену Келб. Той не поглежда лицата на съдружаващите, таящите гневни и вражески чувства към мюсюлманите, прекъсващите роднинските отношения, горделивите и високомерните, непочиташите родителите си и продължаващите да пият алкохол!“ (Бухари; ет-Тергигиб ве-т-терхиб)

### Скъпи мюсюлмани!

Нека завършим днешното ни хутбе с думите на Мухаммед (с.а.с.): „Като дойде средата на месец шабан (Нощта Бераат), деня прекарайте с оруч, а нощта в молитви и намаз. След залез слънце Аллах слиза на земното небе и казва: „Няма ли някой, който иска прошка, да му простя. Не иска ли някой препитание, да му дам препитание. Не желае ли някой здраве, да го даря със здраве.“

„През петнайстата нощ на месец шабан (Нощта Бераат) Аллах слиза на земята и прощава на всички свои раби, освен съдружаващите и непочиташите родителите си.“ (Ибн Мадже; Тирмизи)

# Hutbe

18



## YA HAYIR VE DOĞRUYU SÖYLE, YA DA SUS!

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا أَلَّتِي هِيَ أَحَسْنُ إِنَّ  
الشَّيْطَنَ يَنْزَغُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَنَ كَانَ  
لِلنَّاسِ عَدُوًّا مُّبِينًا

### Kıymetli Müslümanlar!

Yaratılmışların en şereflisi ve en mükemmelî insandır. Büylesine kusursuz donatılan insana düşünme ve konuşma yeteneği verilmiş, beyninde düşündüklerini ifade edebilmesi içinde ona özel bir dil bahsedilmistir.

Yüce Allah, insan için dilin büyük bir nimet olduğuna “*Biz ona bir dil ve iki dudak vermedik mi?*” (el-Beled, 90/9) mealindeki ayatinde işaret etmektedir. Her varlık kendince bir ses çıkartma, anlaşma yeteneğine sahip olmakla beraber, milyonlarca sesi sentez yapıp ifade edebilmenin Allah’ın insana bir lütfu olduğu vurgulanmıştır. Yine Rabbimiz Yüce Kitabımızda şöyle buyurmaktadır: “*İnsan, hiçbir söz söylemez ki, onun yanında gözetleyen, yazmaya hazır bir melek bulunmasın.*” (Kaf, 50/17)

Dil bir anahtar gibidir. Her guzelliğin başlangıcında tatlı bir dil olduğu gibi, her husumetin oluşmasından sonra aynı şekilde dil vardır. Dolayı-

sıyla insan, dilini güzel kullandığında çok güzel icraatlar yapabilecekken, kötü sözlerle kirletildiğinde kavgalara, düşmanlıklara sebep olabilemektedir. Hazreti Musa (a.s.)’a Firavun’a gitmesini işaret eden Allah, ona şu vurguyu yapmaktadır: “*Ona (Firavun’a) yumuşak söz söyleyin. Belki o, aklını başına alır veya korkar.*” (Ta-Hâ, 20/44). Bu olay, toplumsal hayatı varlığını sürdürden biz insanlara önemli bir öğüt vermektedir, sözlerin en guzelini söylememizi, yeri ve sırası gelmeden konuşmamayı irdelemektedir. Konuya ilgili Yüce Rabbimiz şöyle buyurmaktadır: “*Kullarına söyle, en güzel olan sözü söylesinler. Sonra şeytan aralarını bozar. Çünkü şeytan insanın apaçık bir düşmanıdır.*” (el-İsrâ, 17/53)

### Muhterem Cemaat-i Muslimîn!

Menfaatlerin öne çıktığı, sevginin ve saygıının fertler arasında oldukça azaldığı günümüz dünyasında insanların hayra, güzelliklere davet edilmesi bir ibadettir. Bu güzel işi yaparken Yüce Allah şöyle hareket etmemizi buyurmaktadır: “*Rasûlüm! Sen Rabbinin yoluna hikmet ve güzel öğütle çağır. Ve onlarla en güzel şekilde mücadele et.*” (en-Nahl, 16/125)

Sevgili Peygamber Efendimiz de; “*Ya hayir söyle, yada sus!*” buyurmaktadır. Rasûlullah (s.a.s.) bütün insanlığa örnek olan hayatında, insanı günaha en çok sevkeden organın dil olduğunu dikkat çekmiş ve Allah katında en değerli Müslümanın, eliyle diliyle başkalarına zarar vermeyen kişi olduğunu açıklamıştır.

### Değerli Din Kardeşlerim!

Doğu ve güzel söz söylememi dinimiz sada-ka sayarak bu sözlerin Allah katında sevab kazanmamıza vesile olacağına bildirmiştir. Dolayısıyla Müslümanlar olarak tatlı dilli, güler yüzlü, şirin sözlü olmaya özen gösterelim. Dilimizle ve bütün organlarımızla hiçbir kimseyi incitmeyeşim. İftira, yalan, gıybet, koğuculuk gibi dilin afetleri olan ahlak dışı sözlerden kaçınalım. Yüce Allah’ın şu buyurukları bizim rehberimiz olsun ve bugünkü hutbemizin kapanışı olsun: “*Rahman’ın has kulları onlardır ki, yeryüzünde tevazu ile yürürlər ve kendini bilmezler onlara laf attıklarında (incitmeksızın) ‘selâm’ diyerek oradan geçerler.*” (el-Furkan, 25/63)

# Хутбе

18



## ДОБРАТА ДУМА

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا أَلَّا تَهِي أَحْسَنُ إِنَّ  
الشَّيْطَانَ يَنْرُغُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَاكَـ  
لِلْإِنْسَنِ عَدُوًّا مُّبِينًا

### Скъпи мюсюлмани!

Човекът е най-висшето, най-превъзходното творение на Създателя. На него му е дадена способността да говори, да мисли. И е дарен с език, чрез който да изразява чувствата и мислите си. В Свещения Коран Аллах припомня, че езикът е една огромна благодат, с която Той дарил човека: „**Не му ли дадохме Ние две очи и език, и устни.**” (ел-Белед, 90: 9). Всяко живо същество се изразява по някакъв начин, обаче само човекът може да прави разлика между отделните звуци. Пак в Свещения Коран се казва: „**Отдясно и отляво до него стоят двама записващи ангели. Не изрича и една дума, без да има готов надзорник при него.**” (Каф, 50: 18)

Езикът е като един ключ. Както зад всяко добро стои езикът, така и зад всяко зло пак се намира той. Следователно човек, ползвайки добре езика, може да бъде причина за хубави неща, но също така, ползвайки лоши думи, той може да стане

причина за дрязги и вражда. Преди Муса (а.с.) да ходи при Фараона, Аллах му повелява: „**И му говорете с благи слова, за да си припомни или да се побои!**” (Та-ха, 20: 44)

Този случай ни е пример за това, че като членове на едно общество трябва да се изразяваме красиво. Когато говорим трябва да се съобразяваме с времето и мястото. По темата Всевишният Аллах повелява: „**И какжи на Моите рabi да говорят най-хубавото! Шейтана се раздор между тях. Шейтана е явен враг на человека.**” (ел-Исра, 17: 53)

### Скъпи братя!

В съвременния свят, където обичта и уважението сред хората са намалели сравнително и водещи са личните интереси, призоваването към доброто и красивото се равнява на ибадет. Когато го правим, това добро дело, Всевишният повелява да го правим по този начин: „**Призовавай към пътя на твоя Господар с мъдрост и хубаво поучение, и спори с тях по най-хубавия начин!**” (ен-Нахъл, 16: 125)

А Пейгamberът (с.а.с.) казва: „**Какси добра дума, ако не можеш това, замълчи.**” Расулюллах (с.а.с.), чийто живот е пример за всички хора, казва, че от човешките органи най-близко до греха е езикът. И обяснил, че най-достойният мюсюлманин за Аллах е този, който не вреди на другите с езика (думите) и ръката (действията) си.

### Скъпи братя!

Казването на истината и добрата дума се смятат за садака от нашата религия. И чрез тези действия ще спечелим севаб при Аллах. Следователно като мюсюлмани ние трябва да сме сладкодумни и усмихнати. Да не обиждаме никого с действията или думите си. Да избягваме клеветата и лъжата. Нека думите на Аллах бъдат нашият пътеводител в живота: „**Рабите на Всемилостивия са онези, които ходят по земята с кротост и ако невежите им отправят думи, казват: „Мир!” (и отминават).**” (ел-Фуркан, 25: 63)

# Hutbe

19



## HELÂL KAZANÇ

يَأَيُّهَا النَّاسُ كُلُّا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالٌ  
طَيِّبًا وَلَا تَتَبَعُوا خُطُوطَ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ  
كُلُّمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ



### Muhterem Müslümanlar!

İnsanın en başta gelen vazifelerinden biri helâl kazanmak ve helâl yolda harcamaktır. Her Müslüman mutlaka çalışıp kazanmalıdır. Yüce dinimiz insanın çalışmasını, üretmesini ve çevresine faydalı olmasını ister. Sevgili Peygamberimiz Hazreti Muhammed (s.a.s.) çalışıp kazanan kişiyi övmüştür. Kişinin kimseye muhtaç olmadan hayatını sürdürübilemeşi, ailesinin nafakasını temin etmek maksadıyla çalışıp kazanması, ibadet ölçüsünde değerli bir davranış olarak kabul edilmiştir.

Ancak çalışıp kazanma meşru yollarla, emek harcayarak yapılmalıdır. Müslüman, Allah'ın verdiği imkânları ticârî ahlâka riayet ederek değerlendirmeli ve kendi gayreTİyle, alım teriyle üretip helâl yollardan kazancını sağlamalıdır. Çalışmayıp başkalarının sırtından geçinmekten şiddetle sakınmalıdır. Kazancın çok olması değil, nereden nasıl geldiği önemlidir. Zira esas olan çokluk değil helâlliktir.

### Kıymetli Müslümanlar!

Helâl rızkin, insanın manevî yönden gelişmesindeki önemi büyktür. Eğer bir insan bozuk ve zararlı gıdalarla beslenmeye kalkarsa fazla yaşamaz, yaşasa da sıhhâti bir hayat süremez. Aynı şekilde gıdaya haramın karışması halinde ise manevî hayatın sıhhâti tehlikeye girmiş olur.

### Aziz Müminler!

Yüce Allah, şu ayetlerde helâl ve temiz rızık yenilmesini emretmektedir: “*Ey insanlar! Yeryüzündeki şeylerin helâl ve temiz olanlarından yiyein!*” (el-Bakara, 2/168)

“*Allah’ın size rızık olarak verdiklerinden helâl, iyi ve temiz olarak yiyein ve kendisine iman ettiğiniz Allah'a karşı gelmekten sakının!*” (el-Mâide, 5/88)

Peygamberimiz Hazreti Muhammed (s.a.s.) de bir hadislerinde “*Helâl mal kazanmak her Müslümanaya vaciptir*” (Câmiu’s-sagîr) buyurarak helâl kazancın önemini belirtmiştir. Müslümanın bu konuda ne kadar duyarlı olması gerektiğini de “*Helâl kazanç bir cihaddir.*” (Câmiu’s-sagîr) sözleri ile vurgulayarak bu konuda büyük çaba sarf edilmesi gerektiğine işaret etmiştir.

### Değerli Kardeşlerim!

Dünyalıklarımızı helâl yoldan kazanmaya özen gösterelim. İbadetlerimizin kabul, dualarımızın makbul olmasını istiyorsak, yediğimiz lokmaların helâl olmasına dikkat edelim. Unutmayalım ki, kâfî miktardaki az ve helâl mal, azdırıcı çok maldan hayırlıdır.

# Хутбе

19



## ЧЕСТНИЯТ ТРУД И ЧЕСТНАТА ПЕЧАЛБА

يَتَأْمِنُهَا النَّاسُ كُلُّا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَّاً  
طَيِّبًا وَلَا تَتَبَعُوا خُطُوطَ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ رَّجُلٌ  
كُفُّرٌ عَدُوٌّ مُبِينٌ

١٦٨

### Мухтерем джемаат!

Едно от основните задължения на човека е честният труд и следователно честната печалба. Всеки мюсюлманин непременно трябва да работи и да печели. Според нашата религия човек трябва да работи, да произвежда и да бъде полезен на другите. Хазрети Мухаммед (с.а.с.) хвали този, който се труди и печели честно. Когато човек работи честно и достойно, за да изкарва прехраната на семейството си, неговата постъпка се равнява на ибадет. Мюсюлманинът трябва да се възползва от възможностите, които Аллах му предоставя, обаче по пътя към постигане на целта трябва да внимава средствата и печалбата да бъдат позволени, т.е. хелял. Трябва да стои далеч от бездействието и живот на гърба на другите. Не е важно количеството

на печалбата, а начинът по който се постига. В основата не стои количеството, а условието да бъде спечелен по честен път.

### Скъпи мюсюлмани!

Честният труд и честната печалба са благоприятни за духовното развитие на човека. Ако един човек се храни с развалена и вредна храна, организъмът му няма да издържи дълго. Дори и да издържи, няма да има пълноценен живот. По същия начин, когато към храната се смеси харам се поврежда духовната хармония на личността.

### Скъпи вярващи!

С тези айети от Свещения Коран Аллах повелява да се яде само чиста и позволена (хелял) храна: „*O, хора, яжте от онова по земята, кое то е позволено, приятно!*” (ел-Бакара, 2: 168) „И яжте от онова, кое то Аллах ви едал за препитание – разрешено, приятно! И бойте се от Аллах, в Когото вярвате!” (сура Маида, айет 88)

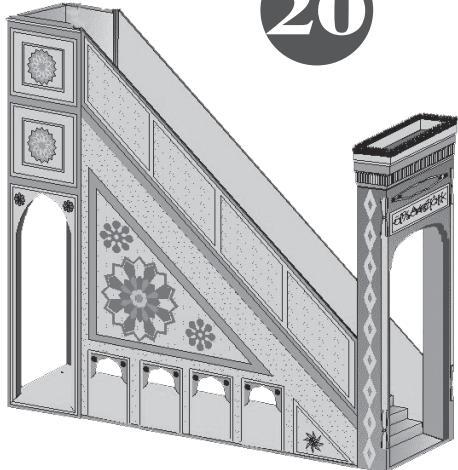
В един от хадисите на Мухаммед (с.а.с.) се казва: „Честният труд е ваджис (задължение) за всеки мюсюлманин.” Също така е казал, че „Честният труд е джихад (борба).” И посочва, че за постигане на това трябва да се положат усилия.

### Азиз джемаат!

Нека да положим усилия за спечелване на препитанието си на този свят по достоен и честен начин. Ако искаем да бъдат приети молитвите ни, да внимаваме с храната, която ядем, тя трябва да бъде хелял. Нека да не забравим, че малкото, но честно спечелено препитание, е по-хубаво от много-то, но спечелено по-нечестен път.

# Hutbe

20



## CAMIYE KOŞALIM, KUR'ÂN İLE BULUŞALIM

إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَهْدِي لِلّٰتِي هُنَّ أَقْوَمُ  
وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ دِينَ يَعْمَلُونَ الْصَّالِحَاتِ  
أَنَّ هُنَّ أَجْرًا كَبِيرًا

### Aziz Kardeşlerim!

Okuduğum ayet-i kerimede Yüce Rabbimiz şöyle buyurmaktadır: “*“Gerçekten bu Kur'an, en doğru yola ullaştırır. İyi işler yapan müminler için büyük bir mükâfat olduğunu müjdelei.”*” (el-İsrâ, 17/9)

Okuduğum hadis-i şerifte ise Efendimiz (s.a.s.) şöyle buyurmaktadır: “*“İnsanoğlu ebediyete irtihal ettiği zaman amel defteri kapanır. Şu üç kişinin defteri ise kapanmaz ve bunlara sevap yazılmaya devam eder. Ardında sadakayı cariye, yani kalıcı bir hayır bırakınca kişi. İlmini insanlığın hayır ve hizmetine sunan kişi. Kendisine hayır duada bulunan bir evlat yetiştiren kişi.”*” (Tirmizî)

### Kardeşlerim!

Bir kitap düşünün! İnsanlık âlemini evrensel değerlerle buluşturdu. Aşağıların aşağısına yuvarlanmış insanlığı yüksek değerlere kavuşturdu.

Bir kitap düşünün! İnsanlığı hak, hakikat, adalet, ahlak, fazilet, birlik, beraberlik ve kardeşlikle tanıstırdı.

Bir kitap düşünün! Medine'de bir medeniyet nüvesi meydana getirdi. Kızgın çöären bereketsiz topraklarında bedevi insanlardan, medeni bir toplum oluşturdu.

Bir kitap düşünün! Küfür, şirk, kin, nefret ve intikam toplumunu, hem de çok kısa bir zaman diliminde iman, İslâm, sevgi, muhabbet ve rahmet toplumuna dönüştürdü.

### Aziz kardeşlerim!

İşte Yüce Kitabımız Kur'ân'ın mesaj ve anlam dünyası ile çocuklarınıza ve gençlerimize buluşturmak en başta gelen vazife-

mizdir! Unutmayalım ki yeryüzünde bulunan her şey bize birer emanet olarak verilmiştir. Sahip olduğumuz bütün nimetler, bizlere Allah'ın emanetidir. Gerçek şu ki; bize verilen en büyük ve en değerli emanet, ciğerparelerimiz olan çocuklarımızdır.

Bizler, dünyaya veda ettikten sonra arkamızdan hayır dualar edecek salih evlat bırakmalıyız. Dualarımızı en çok bu yönde yapmalıyız. Allah'tan salih evlat istemeliyiz. Yavrularımızın salih birer evlât olarak hayatlarını devam ettirebilmeleri için üzerimize düşen vazifeler vardır. Her evladın ana-baba üzerindeki en büyük hakkı, her şeyden önce ona bir benlik, bir kişilik ve kimlik kazandırmıştır.

Yavrularımıza benlik kazandırmamak için öncelikle onlara hayatın manasını öğretmeliyiz. İnsanın değerini, yaratılış gayesini, nereden geldiğini ve nereye gideceğini öğretmeliyiz.

İkinci olarak çocuklara kişilik kazandırmalıyız. Kişilik ise her şeyden önce güzel ahlak ile şekillenir. Sevgili Peygamberimiz (s.a.s.), bu konuda “*“Hiçbir anne-baba, çocuğuna güzel ahlaktan daha kıymetli bir miras bırakmamıştır.”*” (Tirmizî) buyurmuştur.

Üçüncü olarak yavrularımıza kimlik kazandırmalıyız. Onları Allah'a kul, Muhammed Mustafa (s.a.s.)'e ümmet, İslâm'ın değerler manzumesi ile donanmış erdemli kişiler olarak yetiştirmek, bu hayattaki en önemli görevimizdir.

### Aziz Kardeşlerim!

Yavrularımızın yaz Kur'an kurslarına katılmasına anne-babalar olarak rehberlik ve öncülük edelim! Çocuklarımıza, hocalarımıza emanet edelim! İki ay içerisinde cami ile tanışıp, caminin manevi atmosferi içerisinde koşuştursunlar! Kelime-i şahadeti, kelime-i tevhidi öğrensinler! Rabbimizi tanyip bilsinler! İnançımızı, abdesti, namazı, zekâti, haccı, orucu öğrensinler! İnsanî ve ahlâkî erdemleri, sevgiyi, saygıyi, doğruluğu, dürüstlüğü öğrensinler! Paylaşmayı, yardımlaşmayı, dayanışmayı, merhameti, kardeşliği, birlik ve beraberliği öğrensinler! Kur'an'la tanışınlar, Allah'ın kitabı okusunlar! Zira onları vatanımıza, milletimize, Müslümanlara ve tüm insanlığa faydalı ve hayırlı birer insan; bizlere hayır dua eden salih bir evlat olarak yetiştirmeye, bugün, her zamankinden daha fazla muhtacız.

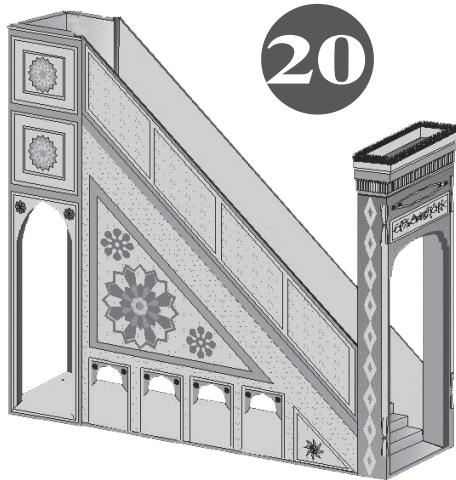
### Aziz Kardeşlerim!

Sevgili Peygamberimiz (s.a.s.), bir hadislerinde ideal gençliği, “*“neşeyi Rabbine ibadette bulan gençlik”*” diye tarif etmiştir. Ne hazırlıktır ki, bugün, bazı gençlerimizin neşeyi nerelerde bulmaya çalıştığını ve oraların, onların ömrülerini nasıl törpülediğini, hayatlarını nasıl tahrip ettiğini hepimiz biliyoruz. Zira neşeyi Rabbine ibadette bulamayan gençlik, neşeyi, sevinci, huzuru başka yerlerde arayacaktır.

Unutmayalım ki, milletlerin istikbâli gözlerindeki işığa bağlıdır. Gözlerinin nurunu kaybeden milletler, geleceği göremezler, sağlam bir istikbal inşa edemezler. Çocuklarımıza, gençlerimiz, gözlerimizin nurudur; kalplerimizin sürürudur. Hutbemi Rabbimizin Kur'an-ı Kerim'de bizlere öğrettiği bir dua ile bitirmek istiyorum:

„*“Rabbimiz! Eşlerimizi ve çocuklarınımı bize göz aydınlığı kil ve bizi Allah'a karşı gelmekten sakınanlara önder eyle!”*” (el-Furkân, 25/74)

# Хутбе



## КОРАНЪТ И ДЖАМИЯТА

إِنَّ هَذَا الْقُرْءَانَ يَهْدِي لِلّٰتِي هُوَ أَقْوَمُ  
وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ  
أَنَّهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

### Азиз джемаат!

Всевишният Аллах повелява: „*Този Коран напътства към най-правото и благовестта вярващите, които вършат праведни дела, че ще имат огромна отплата.*” (ел-Ибра, 17: 9)

Хазрети Мухаммед (с.а.с.) казва: „След смъртта на всеки човек му се затваря „книгата на делата”. Обаче на тези трима не им се затваря: този, който остави след себе си продължаващо благородно дело (садака-и джарийе), оставящият за наследство наука, от която ще се възползват идните поколения, и който остави след себе си потомство, което ще се моли за него след смъртта му.” (Тирмизи)

### Скъпи братя!

Представете си книга! Книга, която запозна човечеството с най-превъходните ценности на вселената. С тези ценности човечеството се издигна от ниски нива към високи морални върхове.

Представете си книга! Книга, която запозна човечеството с истината, справедливостта, морала, единството и братството.

Представете си книга! Книга, която създаде една цивилизация в Медина. Китайците в пустинята араби, тя превърна в цивилизовани хора.

Представете си книга! Книга, която за едно кратко време превърна едно общество на омразата и отмъщението в общество на вярата, ислама и обичта.

### Скъпи вярващи!

Едно от основните ни задължения е да запознаем децата си с посланията на Корана. Да не забравяме, че

всичко което притежаваме на този свят, ни е дадено „на заем”, т.е. в този живот ние не сме собственици на нищо. Нещата, които „притежаваме” са ни дадени „за временно ползване”. Несъмнено е, че най-ценното, което имаме, са децата ни.

Когато затворим очи за този свят, след себе си трябва да оставим добри деца, които ще се молят за нас, когато вече няма да ни има. Молитвите ни трябва да са насочени най-вече към това. Да молим Аллах да ни дари с добри деца. Молейки да имаме добри деца, трябва да знаем, че като техни родители имаме и задължения към тях. Най-голямото право на всяко дете е да получи добро възпитание и пример от своите родители.

За да се превърнат в личности, на децата си първо трябва да покажем смисъла на живота. Трябва да им научим смисъла на сътворението, „смисъла” на человека, да им помогнем да намерят отговорите на въпросите: „Откъде идваме?” и „Къде отиваме?”

Второ, трябва да помогнем на децата си да открият себе си, т.е. да се развият като личности. А това преди всичко се постига с добро възпитание. Пейгамберът (с.а.с.) е казал: „*Никой родител не е оставил на своето дете по-добро наследство от доброто възпитание.*” (Тирмизи)

И трето, да им покажем как да станат добри раби на Аллах и верни последователи на Хазрети Мухамед (с.а.с.). И да възпитаме децата си да имат благородни чувства.

### Скъпи братя!

Хайде да изпратим децата си на летните Коран курсове. За два месеца през лялото те ще се запознаят с джамията, ще тичат в джамията и ще усетят духовната атмосфера! Ще научат келиме-и шехадет, келиме-и текхид! Ще познават и знаят Създателя си! Ще научат основите на вярата ни, абдеста, намаза, зекята, хаджа и оруча през месец Рамазан! Ще се запознаят с човешките ценности, като благородство, обич, уважение, справедливост и честност! Ще се научат на споделяне и взаимно подпомагане, братство, единство и сплотеност! Ще се запознаят с Корана и ще четат словото на Аллах! Днес, повече от всякога, имаме нужда да ги възпитаме да станат добри и полезни за страната, за народа, за мюсюлманите и за цялото човечество хора.

### Уважаеми мюсюлмани!

В един от хадисите Расул-и Екрем (с.а.с.) описва идеалната младеж по този начин: „*младежта, които на мира радостта от живота в службата на своя Създалел*”. Колко тъжно е, че много от днешните младежи търсят радостта от живота на съвсем други места и как това „изхабява” живота им. Младежта, които не може да намери радостта в службата на своя Създалел, ще я търси на други места.

Да не забравяме, че бъдещето на народите зависи от светлината в очите на младите. Тези народи, които са изгубили светлината в очите си, не виждат бъдещето ясно и не могат да изградят здраво бъдеще. Децата и младежите са светлината на нашите очи. Нека завършим това хутбе с една дума от Корана: „*Я Рабби, дари ни със съпруги и потомци – радост за очите ни! И ни стори водители на боговоязливите!*” (ел-Фуркан, 25: 74)